

# 《泰康康银盛世终身年金保险（分红型）》

## 产品说明书

### 风险提示

泰康人寿保险股份有限公司《泰康康银盛世终身年金保险（分红型）》为分红型保险。本保险的红利分配将随分红保险业务的实际经营情况发生变动，红利并非确定值，也可能为零。

本产品说明书仅针对《泰康康银盛世终身年金保险（分红型）》。在本产品说明书中，“您”指投保人，“我们”、“本公司”均指在保险单上签章的泰康人寿保险股份有限公司的分公司，“本产品”指我们提供的“泰康康银盛世终身年金保险（分红型）”产品，“本合同”指您与我们之间订立的“泰康康银盛世终身年金保险（分红型）”保险合同，“被保险人”指本合同的被保险人。

为方便您了解和购买本产品，请您仔细阅读本产品说明书：

### 一. 产品性质

本产品是分红型保险。分红保险是指保险公司将其实际经营成果优于预定假设的盈余，按一定比例向投保人进行分配的人寿保险产品。在发达国家已运用两百多年的分红保险，作为抵御通货膨胀和利率风险的主力险种，其主要优点在于分红保单不但能够提供传统保单下的保障功能，还可以给投保人提供分享保险公司的经营成果，即参加保险公司投资和经营管理活动所得盈余的分配的机会。本公司将根据分红保险业务的实际经营状况决定红利的分配。

### 二. 产品特色

年年领取保收益 子女教育更超值	定期交费，即投即领，减少感性消费和盲目投资，专款专用储备人生不同阶段的生活备用金；每年生存金固定领取，确保专项资金更安全。
六十养老来领取 年金保领二十年	保险责任中确定 60 岁时可选择领取方式，更加符合当今社会对养老金领取年龄要求的要求；被保险人生存时可领取生存保险金，如果领取年限不满 20 年时，被保险人不幸身故，其未领取的金额作为身故保险金由身故保险金受益人领取，相当于生存保险金保领 20 年，从而提高资金效率，彰显人性关爱。
红利增值稳中盈 年金复利享一生	分享保险公司的经营成果，在年金领取期间内继续分红，留存在公司的红利以复利方式累积生息；未雨绸缪从容规划，若被保险人 79 周岁时依然生存，继续领取年金，如果不领取，年金同样会以复利方式累积生息，让您安心赢得美好未来。

### 三. 保险责任

在本合同保险期间内，我们承担下列保险责任：

生存保险金	<p>(1) 自本合同生效之日起至被保险人年满 60 周岁后的首个本合同的年生效对应日（不含该日）前，若被保险人在每一年本合同的年生效对应日生存，我们向生存保险金受益人给付生存保险金。生存保险金的数额为保险单上载明的本合同的保险费的金额 × 生存保险金给付比例。</p> <p>如果您在投保时与我们约定一次性交费，则生存保险金给付比例为 2.25%；如果您在投保时与我们约定的交费期间为 5 年，则生存保险金给付比例为 8%；如果您在投保时与我们约定的为其 10 年、15 年或者 20 年，则生存保险金给付比例为 15%；</p> <p>(2) 自被保险人 60 周岁后的首个本合同的年生效对应日起，若被保险人在每一年的年生效对应日生存，我们按保险单上载明的年金领取额向生存保险金受益人给付生存保险金。</p>
特别保险金	被保险人在您每交满 5 年保险费后的本合同的首个年生效对应日生存，

我们按保险单上载明的本合同的保险费的 50%向生存保险金受益人给付特别保险金。如您选择一次性交纳保险费，我们将不向生存保险金受益人给付特别保险金。

#### 身故保险金

被保险人身故，我们向身故保险金受益人给付身故保险金，本合同终止。身故保险金的数额为：

(1) 如果被保险人身故时未满 18 周岁的，身故保险金的数额为以下两项中的较大者：①您已交纳的本合同的累计保险费数额（不计息）扣除我们累计已给付的生存保险金和特别保险金（不计息）；②被保险人身故时的现金价值。

(2) 如果被保险人在年满 18 周岁起至 60 周岁后的首个本合同的年生效对应日（不含该日）之间身故，身故保险金数额为以下两项中的较大者：①您已交纳的本合同的累计保险费数额（不计息）的 110%扣除我们累计已给付的生存保险金和特别保险金（不计息）；②被保险人身故时的现金价值。

(3) 如果被保险人在 60 周岁后的首个本合同的年生效对应日（含该日）起至 79 周岁后的首个本合同的年生效对应日（不含该日）之间身故，身故保险金的数额为 20 倍的年金领取额扣除自被保险人 60 周岁后的首个本合同的年生效对应日起我们累计已给付的生存保险金（不计息）后的数额；

(4) 如果被保险人在年满 79 周岁后的首个本合同的年生效对应日（含该日）之后身故，身故保险金的数额为零。

#### 一次性领取选择权

如果被保险人在年满 60 周岁后的首个本合同的年生效对应日仍生存，生存保险金受益人可以选择一次性领取生存保险金，其数额等于年金领取额的 20 倍，该数额已包含被保险人在年满 60 周岁后的首个本合同的年生效对应日应领取的生存保险金，本合同终止。

生存保险金受益人要行使上述选择权，需要在被保险人生存至年满 60 周岁后的首个本合同的年生效对应日前 30 天内行使。

如果生存保险金受益人未在上述规定的期限内行使选择权，则视为放弃选择权，我们继续按本合同 2.4 条关于生存保险金、特别保险金和身故保险金的约定履行保险责任。

生存类保险金 生存类保险金指本合同 2.4 条约定的生存保险金和特别保险金。生存类  
累积生息账户 保险金按本合同约定的给付时间划入生存保险金受益人名下的生存类  
保险金累积生息账户，根据我们每年确定的生存类保险金累积利率以年  
复利方式累积生息，并于生存保险金受益人申请时或本合同终止时给付  
给生存保险金受益人。

#### 四. 责任免除

因下列情形之一导致被保险人身故的，我们不承担给付身故保险金的责任：

- (1) 投保人对被保险人的故意杀害、故意伤害；
- (2) 故意犯罪或抗拒依法采取的刑事强制措施；
- (3) 主动吸食或注射毒品；
- (4) 在本合同成立（若曾复效，则自本合同最后复效）之日起 2 年内自杀，但自杀时为无民事行为能力人的除外；
- (5) 酒后驾驶、无合法有效驾驶证驾驶，或驾驶无有效行驶证的机动车；
- (6) 战争、军事冲突、暴乱或武装叛乱；
- (7) 核爆炸、核辐射或核污染；

因上述第（1）项情形导致被保险人身故的，本合同终止，我们向身故保险金受益人给付本合同终止时的现金价值。

因上述第（2）至第（7）项情形导致被保险人身故的，本合同终止，我们向您退还本合同终止时的现金价值。

#### 五. 犹豫期及退保

您签收保险合同之日起 10 日内为保险合同的犹豫期。您在犹豫期内要求解除保险合同的，我们将在扣除不超过 10 元的工本费后向您无息退还保险费。对于本合同解除前发生的保险事故，我们不承担给付保险金的责任。

您在犹豫期后要求解除保险合同的，我们自收到解除合同申请书之日起 30 日内向您退还本合同终止时的现金价值。您在犹豫期后解除合同会遭受一定的损失。

## 六. 投资策略

我们为分红保险产品设立了投资账户。该账户是我们为履行分红险保险责任，依照国家政策和相关法律法规进行资金运用而设立的专用账户。该账户由我们委托的投资管理人进行专门的投资管理。

分红账户的投资在满足保险资金运用的安全性、流动性、收益性要求的基础上，谋求投资账户的稳健增值，为客户提供良好分红水平。

在遵守保险资金运用有关法律法规和公司基本投资政策的前提下，本账户投资管理人结合对宏观经济、财政政策、货币政策等的研究分析与判断及对证券市场趋势的前瞻性把握，根据资产负债管理原则，按照分红保险资金的负债特性合理配置固定收益、权益等大类资产，积极调整组合并优选持仓品种，以达成分红投资账户获取长期稳定投资收益的目标。

## 七. 保单红利及红利分配

本产品的红利来源于利差等，即将实际经营成果优于预定假设（预定利率假设等）的盈余，按不低于 70%的比例分配给投保人。

在每一保险单年度末，若本合同有效且所有到期保险费已交纳，我们将根据分红保险业务的实际经营状况决定红利分配方案。红利是不保证的。

本产品的红利分配方式为现金红利，即直接以现金的形式将盈余分配给投保人。我们目前提供的红利实现方式仅限累积生息，即红利分配后留存本公司，按我们每年确定的利率以复利方式生息，并在您申请或本合同终止时给付。

留存于本公司的红利与累积利息、以及划入生存保险金累积生息账户的生存保险金与累积利息将不参与红利分配。

红利是按照每张保单的贡献度确定的，与分红保险业务的经营状况、投保时约定的保险期间、交费期间、被保险人的年龄、性别和保单年度等因素相关。

我们的分红政策是以稳健经营、回报客户为基本原则，努力保持各年分红水平的可持续性和市场竞争力。

## 八. 费用率

本产品各保险单年度的实际管理费用和公司运作有关。产品定价中的费用率符合国家相关规定。

## 九. 投保人承担的风险

您有机会参与本公司分红险种的盈余分配，但您在签单时所看到的保险利益演示表所示的红利分配金额，仅供参考，不作为我们对未来业绩的保证或预期。**实际的红利水平可能高于或低于演示的红利水平。**

## 十. 信息披露

我们每年向保险监管机构报送分红保险专题财务报告及分红保险业务报告，报告须经符合资格的会计师事务所审计并报监管机构备案。

我们在每一个会计年度，按照保险监管机构的规定，向本合同投保人寄送一次红利通知书，您可了解分红保险保单的相关信息。

## 十一. 保险示例

示例 1: 30 岁的王女士, 以自己 5 岁的儿子为被保险人, 购买了 50 份《泰康康银盛世终身年金保险(分红型)》, 交费期间 10 年, 每年交费 50,000 元, 则保险利益如下表所示:

保单年度	被保险人年末年龄	当年度保费	累计保险费	非保证利益						保证利益						生存类保险金累积账户(年末)
				当年度红利			累积红利			保证利益						
				低	中	高	低	中	高	当年度生存保险金给付金额(年末)	当年度特别保险金给付金额(年末)	累计生存类保险金给付金额	一次性领取权(年末)	身故保险金给付金额	年末现金价值(不含年末生存给付)	
1	6	50000	50000	156	625	1093	156	625	1093	7500	0	7500	0	50000	10150	7500
2	7	50000	100000	334	1335	2337	495	1979	3463	7500	0	15000	0	92500	28400	15225
3	8	50000	150000	518	2072	3626	1028	4110	7193	7500	0	22500	0	135000	47950	23182
4	9	50000	200000	707	2827	4948	1765	7061	12356	7500	0	30000	0	177500	71400	31377
5	10	50000	250000	900	3602	6303	2719	10874	19030	7500	25000	62500	0	220000	72650	64819
6	11	50000	300000	974	3895	6817	3774	15096	26418	7500	0	70000	0	237500	97900	74263
7	12	50000	350000	1174	4696	8219	5061	20245	35429	7500	0	77500	0	280000	124800	83991
8	13	50000	400000	1379	5517	9656	6593	26370	46148	7500	0	85000	0	322500	153400	94011
9	14	50000	450000	1590	6359	11128	8380	33520	58660	7500	0	92500	0	365000	183800	104331
10	15	50000	500000	1805	7222	12638	10437	41747	73058	7500	25000	125000	0	407500	191100	139961
11	16	0	500000	1690	6761	11832	12440	49761	87081	7500	0	132500	0	375000	192150	151660
12	17	0	500000	1695	6780	11865	14508	58033	101558	7500	0	140000	0	367500	193200	163710
13	18	0	500000	1700	6799	11898	16643	66573	116503	7500	0	147500	0	360000	194350	176121
14	19	0	500000	1705	6819	11933	18847	75389	131931	7500	0	155000	0	402500	195500	188904
15	20	0	500000	1710	6839	11968	21122	84490	147857	7500	0	162500	0	395000	196700	202072

保单年度	被保险人年末年龄	当年度保费	累计保险费	非保证利益						保证利益						生存类保险金累积账户(年末)
				当年度红利			累积红利			当年度生存保险金给付金额(年末)	当年度特别保险金给付金额(年末)	累计生存类保险金给付金额	一次性领取权(年末)	身故保险金给付金额	年末现金价值(不含年末生存给付)	
				低	中	高	低	中	高							
16	21	0	500000	1715	6859	12004	23471	93884	164297	7500	0	170000	0	387500	197950	215634
17	22	0	500000	1720	6880	12041	25895	103581	181266	7500	0	177500	0	380000	199250	229603
18	23	0	500000	1725	6902	12078	28398	113590	198783	7500	0	185000	0	372500	200600	243991
19	24	0	500000	1731	6924	12117	30981	123922	216864	7500	0	192500	0	365000	202050	258811
20	25	0	500000	1737	6947	12158	33647	134587	235527	7500	0	200000	0	357500	203500	274075
25	30	0	500000	1768	7072	12377	48322	193290	338257	7500	0	237500	0	320000	212100	357546
30	35	0	500000	1805	7218	12632	65518	262070	458623	7500	0	275000	0	282500	222950	454313
35	40	0	500000	1847	7389	12931	85664	342654	599645	7500	0	312500	0	245000	236650	566492
40	45	0	500000	1897	7590	13282	109269	437074	764880	7500	0	350000	0	261350	253850	696538
45	50	0	500000	1956	7823	13691	136925	547699	958473	7500	0	387500	0	282750	275250	847296
50	55	0	500000	2024	8096	14168	169325	677302	1185278	7500	0	425000	0	309350	301850	1022067
55	60	0	500000	2104	8414	14725	207283	829133	1450983	21600	0	476600	432000	301800	280200	1238775
60	65	0	500000	1736	6945	12153	250266	1001064	1751863	21600	0	584600	0	324000	226250	1550757
65	70	0	500000	1413	5653	9893	298344	1193374	2088405	21600	0	692600	0	216000	159450	1912429
70	75	0	500000	1085	4341	7597	352337	1409346	2466356	21600	0	800600	0	108000	77850	2331707
75	80	0	500000	798	3193	5587	413286	1653144	2893001	21600	0	908600	0	0	0	2817765
80	85	0	500000	589	2357	4125	482684	1930736	3378788	21600	0	1016600	0	0	0	3381239
85	90	0	500000	414	1654	2895	562128	2248511	3934893	21600	0	1124600	0	0	0	4034460
90	95	0	500000	274	1097	1920	653405	2613621	4573836	21600	0	1232600	0	0	0	4791723
95	100	0	500000	169	674	1180	758589	3034357	5310126	21600	0	1340600	0	0	0	5669597
100	105	0	500000	55	220	386	879990	3519961	6159932	21600	0	1448600	0	0	0	6687294

- 注 1: 该利益演示基于公司的精算及其他假设, 不代表公司的历史经营业绩, 也不能理解为对未来的预期, 红利分配是不确定的。
- 注 2: 现金价值给付条件以《泰康康银盛世终身年金保险(分红型)条款》约定为准。

示例 2: 30 岁的李先生, 以自己为被保险人, 购买了 100 份《泰康康银盛世终身年金保险(分红型)》, 交费期间 5 年, 每年交费 100,000 元, 则保险利益如下表所示:

保单年度	被保险人年末年龄	当年度保费	累计保险费	非保证利益						保证利益						生存类保险金累积账户(年末)
				当年度红利			累积红利			当年度生存保险金给付金额(年末)	当年度特别保险金给付金额(年末)	累计生存类保险金给付金额	一次性领取权(年末)	身故保险金给付金额	年末现金价值(不含年末生存给付)	
				低	中	高	低	中	高							
1	31	100000	100000	359	1435	2512	359	1435	2512	8000	0	8000	0	110000	35000	8000
2	32	100000	200000	756	3025	5293	1126	4503	7880	8000	0	16000	0	212000	86500	16240
3	33	100000	300000	1170	4681	8192	2330	9319	16309	8000	0	24000	0	314000	142400	24727
4	34	100000	400000	1597	6387	11177	3996	15986	27975	8000	0	32000	0	416000	205100	33469
5	35	100000	500000	2034	8135	14235	6150	24600	43049	8000	50000	90000	0	518000	225800	92473
6	36	0	500000	1803	7212	12621	8137	32549	56961	8000	0	98000	0	460000	227700	103247
7	37	0	500000	1808	7230	12653	10189	40756	71323	8000	0	106000	0	452000	229700	114345
8	38	0	500000	1812	7249	12686	12307	49228	86149	8000	0	114000	0	444000	231800	125775
9	39	0	500000	1817	7269	12721	14493	57974	101454	8000	0	122000	0	436000	234000	137548
10	40	0	500000	1822	7289	12756	16751	67002	117254	8000	0	130000	0	428000	236300	149675
11	41	0	500000	1827	7310	12792	19081	76322	133564	8000	0	138000	0	420000	238800	162165
12	42	0	500000	1833	7331	12830	21486	85943	150401	8000	0	146000	0	412000	241300	175030
13	43	0	500000	1838	7354	12869	23969	95875	167781	8000	0	154000	0	404000	243900	188281
14	44	0	500000	1844	7376	12909	26532	106128	185724	8000	0	162000	0	396000	246600	201929
15	45	0	500000	1850	7400	12950	29178	116712	204246	8000	0	170000	0	388000	249500	215987
16	46	0	500000	1856	7425	12993	31909	127638	223366	8000	0	178000	0	380000	252500	230467
17	47	0	500000	1863	7450	13038	34729	138917	243105	8000	0	186000	0	372000	255600	245381
18	48	0	500000	1869	7477	13084	37640	150561	263482	8000	0	194000	0	364000	258900	260742
19	49	0	500000	1876	7504	13132	40646	162582	284519	8000	0	202000	0	356000	262400	276564
20	50	0	500000	1883	7533	13182	43748	174992	306237	8000	0	210000	0	348000	266000	292861
25	55	0	500000	1925	7698	13472	60839	243355	425872	8000	0	250000	0	308000	286900	381980
30	60	0	500000	1977	7908	13839	80906	323622	566339	20300	0	302300	406000	283400	263200	497592
35	65	0	500000	1632	6527	11422	103160	412639	722119	20300	0	403800	0	304500	212500	684621
40	70	0	500000	1328	5313	9297	127313	509250	891188	20300	0	505300	0	203000	149800	901439
45	75	0	500000	1020	4080	7140	153675	614701	1075726	20300	0	606800	0	101500	73100	1152790
50	80	0	500000	750	3001	5251	182692	730768	1278845	20300	0	708300	0	0	0	1444176

保单年度	被保险人年末年龄	当年度保费	累计保险费	非保证利益						保证利益						生存类保险金累积账户(年末)
				当年度红利			累积红利			当年度生存保险金给付金额(年末)	当年度特别保险金给付金额(年末)	累计生存类保险金给付金额	一次性领取权(年末)	身故保险金给付金额	年末现金价值(不含年末生存给付)	
				低	中	高	低	中	高							
55	85	0	500000	554	2215	3877	215148	860590	1506033	20300	0	809800	0	0	0	1781971
60	90	0	500000	389	1555	2721	251825	1007301	1762777	20300	0	911300	0	0	0	2173568
65	95	0	500000	258	1031	1804	293575	1174298	2055022	20300	0	1012800	0	0	0	2627536
70	100	0	500000	158	634	1109	341380	1365520	2389660	20300	0	1114300	0	0	0	3153810
75	105	0	500000	52	207	362	396296	1585183	2774069	20300	0	1215800	0	0	0	3763906

■ 注 1：该利益演示基于公司的精算及其他假设，不代表公司的历史经营业绩，也不能理解为对未来的预期，红利分配是不确定的。

■ 注 2：现金价值给付条件以《泰康康银盛世终身年金保险（分红型）条款》约定为准。

■ 本资料仅供参考，具体内容以《泰康康银盛世终身年金保险（分红型）条款》为准。

“本人已认真阅读并理解本产品说明书。”

投保人（签名）\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_年\_\_\_\_\_月\_\_\_\_\_日